

Air Purifier Filter Replacing Instructions

2 in 1 HEPA composite and deodorizing filter
Part No. F-ZXTS50Z

- Before replacing filters, please read the "MAINTENANCE" section of operating instructions.
- Spread newspaper on the floor and sit the product on it while replacing so that foreign particles do not scatter and make a mess.
- The filter which needs to exchange cannot be used again even it is cleaned, please dispose the used filter as non-flammable garbage.

⚠ WARNING



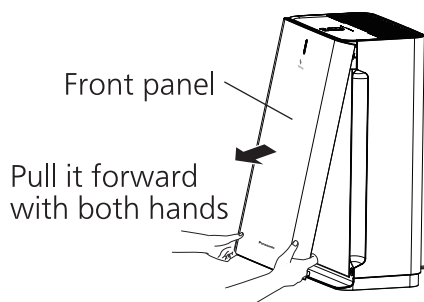
Make sure to disconnect the power plug before replacing the filter.

(Otherwise, the product might operate with the possibility of electric shock or injury.)

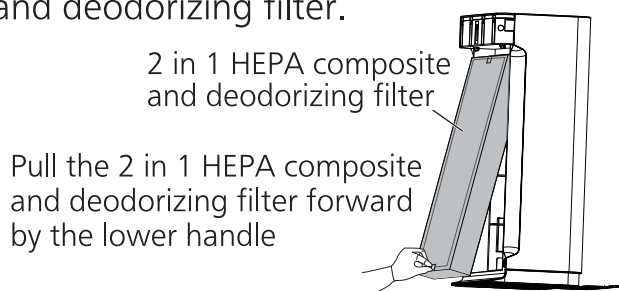
- Do not apply too much pressure on the 2 in 1 HEPA composite and deodorizing filter. (Otherwise it may be damaged.)
- When the filter replacement indicator lights on (about once every 4 years), please replace the 2 in 1 HEPA composite and deodorizing filter. The time when the filter replacement indicator lights on may vary with the air quality of its ambient environment.

Method for replacing filters

1 Remove the front panel.

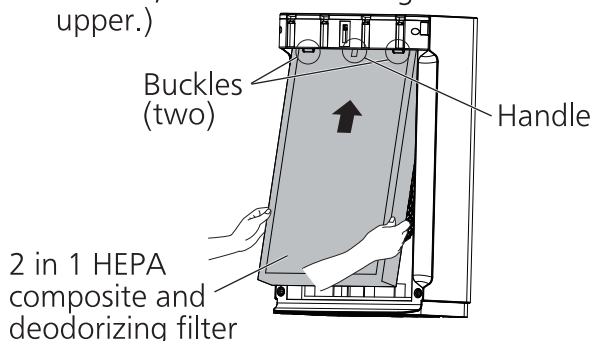


2 Take out the old 2 in 1 HEPA composite and deodorizing filter.



3 Install the new 2 in 1 HEPA composite and deodorizing filter.

Insert the 2 in 1 HEPA composite and deodorizing filter obliquely into the buckles, and then push the lower part of the filter in. (The inside and the outside should be distinguished; handles face outside; no need to distinguish the lower and the upper.)

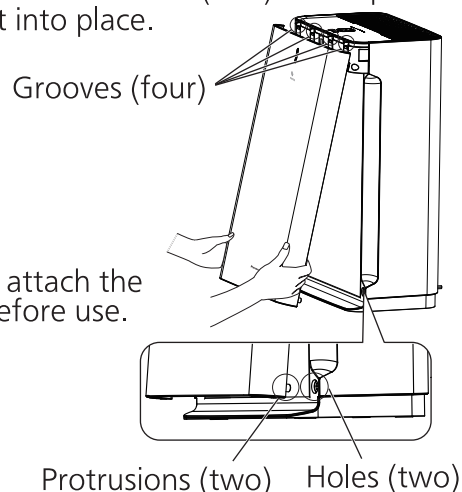


4 Install the front panel.

Align the claws at the top of the front panel to the grooves (four) at the top of the body, insert the protrusions at the bottom of the front panel into the holes (two) of the product, and press it into place.

Notice

Make sure to attach the front panel before use.



5 Please record the date of installation on the label attached with filter, then stick it on product to cover the old date.

Replacement 2 in 1 HEPA composite and deodorizing filter
Part No. F-ZXTS50Z
Date installed:
• Record the date of installation and place it on the main body for easy reference. • 请填写安装日期并将它置于机体上, 以便今后查阅。 • Xin điền ngày lắp đặt và dán cái này lên thiết bị chính để tham khảo sau này. • Catat tanggal pemasangan dan taruh di badan utama agar dapat dilihat dengan mudah. • บันทึกวันที่ทำการติดตั้งและติดไว้ที่ตัวอุปกรณ์เพื่อให้สามารถอ้างอิงได้ง่าย.

空气净化器过滤网更换说明

二合一HEPA多功能脱臭过滤网

型号: F-ZXTS50Z

- 更换过滤网前，请先阅读使用说明书中“维护保养”章节。
- 更换时请先在地面铺设报纸，再将产品放在报纸上，以免灰尘、杂质弄污地面。
- 达到更换周期的过滤网即使清洁干净也不可再使用，请将它作为不可燃垃圾处理。

**警告**

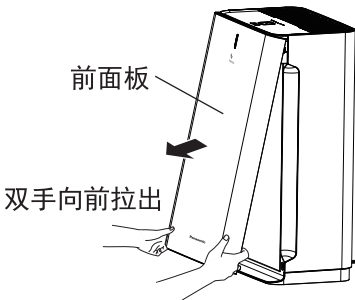


更换过滤网前，务必确认已拔出电源插头。
(否则产品可能会突然运转，导致触电或受伤。)

- 请勿用力按压二合一HEPA多功能脱臭过滤网。(否则过滤网可能会破损。)
- 过滤网更换指示灯亮起时(约4年1次)，请更换二合一HEPA多功能脱臭过滤网。根据使用环境污染程度等的不同，过滤网更换指示灯亮起的时间也会不同。

过滤网的更换方法

1 拆下前面板。

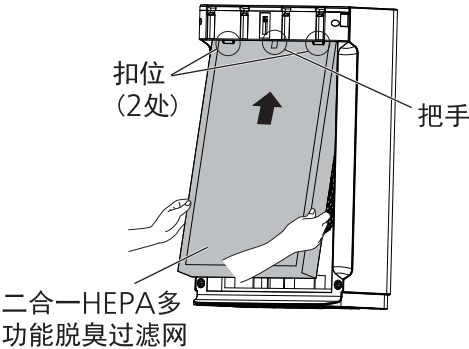


2 取出旧的二合一HEPA多功能脱臭过滤网。



3 安装新的二合一HEPA多功能脱臭过滤网。

将二合一HEPA多功能脱臭过滤网斜向上插入到扣位里面，再将过滤网下部推入。
(有内外之分，把手侧朝外；无上下之分。)

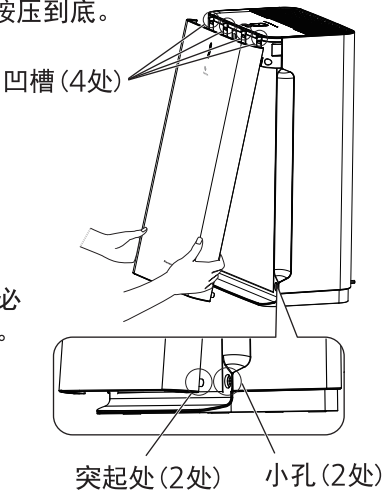


4 安装前面板。

将前面板顶部钩爪对准机体顶部凹槽(4处)扣入，再将前面板底部的突起处插入产品上的小孔(2处)，并且向下按压到底。

提示事项

使用前请务必安装前面板。



5 请在过滤网随附的标签上记录安装日期，然后把它粘贴在产品上覆盖旧的日期。

Replacement 2 in 1 HEPA composite and deodorizing filter
Part No. F-ZXTS50Z
Date installed:

- Record the date of installation and place it on the main body for easy reference.
- 请填写安装日期并将它置于机体上，以便今后查阅。
- Xin điền ngày lắp đặt và dán cái này lên thiết bị chính để tham khảo sau này.
- Catat tanggal pemasangan dan taruh di badan utama agar dapat dilihat dengan mudah.
- บันทึกวันที่ทำการติดตั้งและติดไว้ที่ตัวอุปกรณ์เพื่อให้สามารถอ้างอิงได้ง่าย.

Hướng dẫn Thay thế Bộ lọc của Máy lọc không khí

Bộ lọc khử mùi HEPA 2 trong 1 bằng nhựa

Chi tiết số: F-ZXTS50Z



CẢNH BÁO

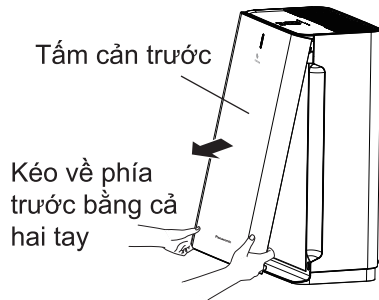


Hãy chắc chắn rằng đã rút phích cắm điện trước khi thay bộ lọc.
(Nếu không có thể làm bạn bị điện giật hoặc chấn thương.)

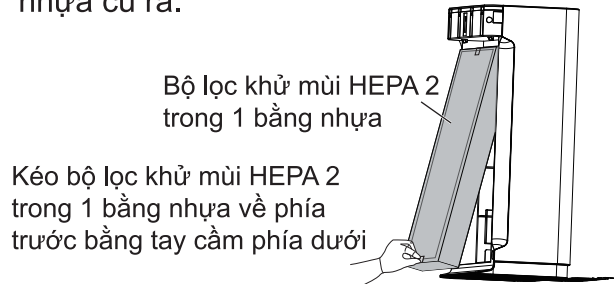
- Trước khi thay thế các bộ lọc, vui lòng đọc kỹ phần “BẢO TRÌ” để xem các hướng dẫn vận hành.
- Trải báo trên sàn và đặt sản phẩm lên đó trong khi thay thế để các hạt ngoại lai không bị phân tán và gây lộn xộn.
- Bộ lọc cần thay không thể được sử dụng lại ngay cả khi đã được vệ sinh sạch sẽ, vui lòng thải bỏ bộ lọc đã sử dụng như rác thải không cháy.
- Không dùng lực quá mạnh lên bộ lọc khử mùi HEPA 2 trong 1 bằng nhựa. (Nếu không, sản phẩm có thể bị hỏng.)
- Khi đèn chỉ báo thay bộ lọc sáng lên (Khoảng sau 4 năm một lần), vui lòng thay bộ lọc khử mùi HEPA 2 trong 1 bằng nhựa. Thời điểm đèn chỉ báo thay bộ lọc sáng lên có thể thay đổi theo chất lượng không khí của môi trường xung quanh.

Phương pháp thay bộ lọc

1 Tháo tấm cản trước

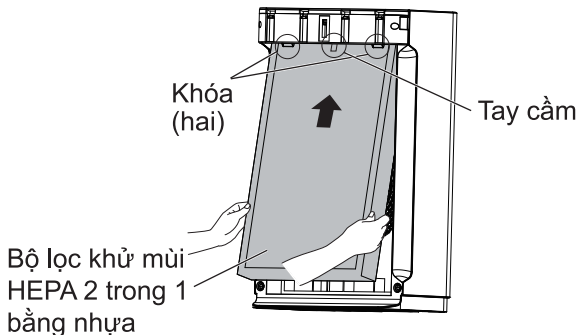


2 Lấy bộ lọc khử mùi HEPA 2 trong 1 bằng nhựa cũ ra.



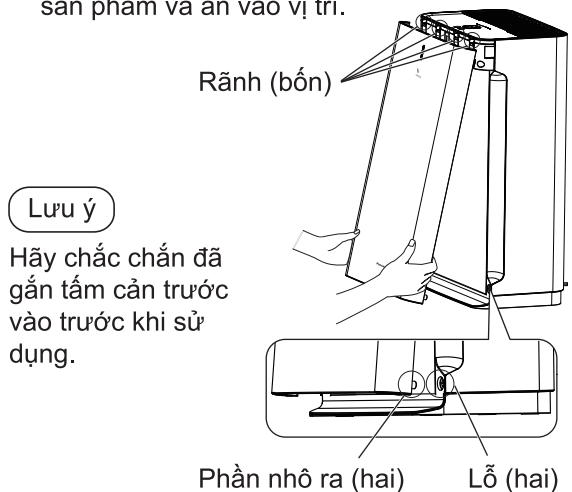
3 Lắp đặt bộ lọc khử mùi HEPA 2 trong 1 bằng nhựa mới vào.

Lắp bộ lọc khử mùi HEPA 2 trong 1 bằng nhựa theo hướng nghiêng vào các khóa, sau đó đẩy phần dưới của bộ lọc vào. (Nên phân biệt rõ mặt trong và mặt ngoài; tay cầm hướng ra ngoài; không cần phân biệt phần dưới và phần trên.)



4 Lắp đặt tấm cản trước.

Căn chỉnh các bộ phận kẹp ở phía trên của khung trước với các rãnh (bốn) ở phần trên của thân máy, lắp các phần nhô ra ở dưới cùng của khung trước vào các lỗ (hai) của sản phẩm và ấn vào vị trí.



Lưu ý

Hãy chắc chắn đã gắn tấm cản trước vào trước khi sử dụng.

5 Vui lòng ghi ngày lắp đặt vào nhãn đi kèm với bộ lọc, sau đó dán nhãn lên sản phẩm che lên ngày lắp đặt cũ.

Replacement 2 in 1 HEPA composite and deodorizing filter
Part No. F-ZXTS50Z
Date installed:

- Record the date of installation and place it on the main body for easy reference.
- 请填写安装日期并将它置于机体上, 以便今后查阅。
- Xin điền ngày lắp đặt và dán cái này lên thiết bị chính để tham khảo sau này.
- Catat tanggal pemasangan dan taruh di badan utama agar dapat dilihat dengan mudah.
- บันทึกวันที่ทำการติดตั้งและติดไว้ที่ตัวอุปกรณ์เพื่อให้ง่ายต่อการอ้างอิง。

Petunjuk penggantian Filter Pembersih Udara

2 in 1 HEPA composite dan deodorizing

No. Komponen: F-ZXTS50Z

- Sebelum mengganti filter, bacalah bagian "PEMELIHARAAN" dari petunjuk pengoperasian.
- Tutupi lantai dengan koran dan letakkan produk pada koran sambil bekerja, sehingga partikel asing tidak menyebar dan berantakan.
- Filter yang perlu diganti tidak dapat digunakan lagi meskipun sudah dibersihkan, buang filter bekas sebagai sampah yang tidak mudah terbakar.
- Jangan menekan 2 in 1 HEPA composite dan deodorizing terlalu keras. (Jika diabaikan, bagian ini bisa rusak.)
- Jika indikator penggantian filter menyala (Setidaknya 4 tahun sekali), ganti 2 in 1 HEPA composite dan deodorizing. Waktu hidupnya lampu indikator penggantian filter bervariasi berdasarkan kualitas udara di lingkungan sekitar.



PERINGATAN

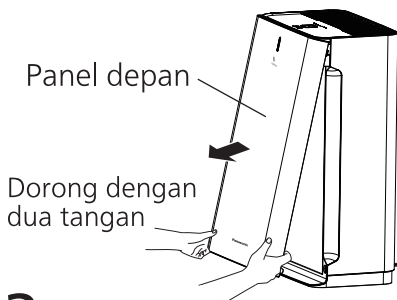


Pastikan untuk mencabut steker daya sebelum mengganti filter.

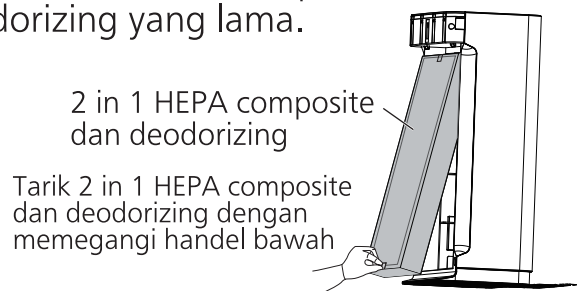
(Jika tidak, produk dapat beroperasi dengan berkemungkinan menyebabkan kejutan listrik atau cedera.)

Metode mengganti filter

1 Lepas panel depan.

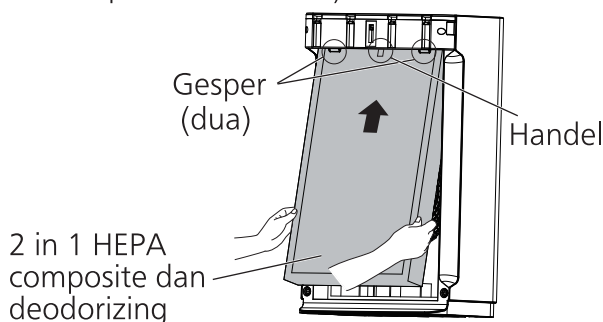


2 Lepas 2 in 1 HEPA composite dan deodorizing yang lama.



3 Pasang 2 in 1 HEPA composite dan deodorizing yang baru.

Masukkan 2 in 1 HEPA composite dan deodorizing dengan posisi miring ke dalam gesper, kemudian dorong masuk filter bagian bawah. (Sisi dalam dan luar harus dibedakan; wajah handel menghadap keluar; sisi bawah dan atas tidak perlu dibedakan.)

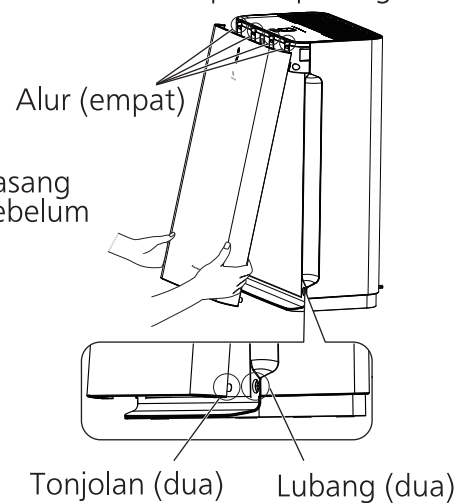


4 Pasang panel depan.

Sejajarkan kait di sisi atas panel depan dengan alur (empat) di sisi atas bodi, masukkan tonjolan di sisi bawah panel depan ke dalam lubang (dua) produk, dan tekan sampai terpasang erat.

Catatan

Pastikan memasang panel depan sebelum digunakan.



5 Catat tanggal pemasangan pada label yang menempel di filter, lalu tempelkan pada produk untuk menutupi tanggal yang lama.

Replacement 2 in 1 HEPA composite and deodorizing filter
Part No. F-ZXTS50Z
Date installed:

- Record the date of installation and place it on the main body for easy reference.
- 请填写安装日期并将它置于机体上, 以便今后查阅。
- Xin dien ngay lap dat va dan cai nay len thiet bi chinh de tham khảo sau nay.
- Catat tanggal pemasangan dan taruh di badan utama agar dapat dilihat dengan mudah.
- บันทึกวันที่ทำการติดตั้งและติดไว้ที่ตัวอุปกรณ์เพื่อให้สามารถอ้างอิงได้ง่าย.

คำแนะนำสำหรับการเปลี่ยน แผ่นกรองของเครื่องฟอกอากาศ

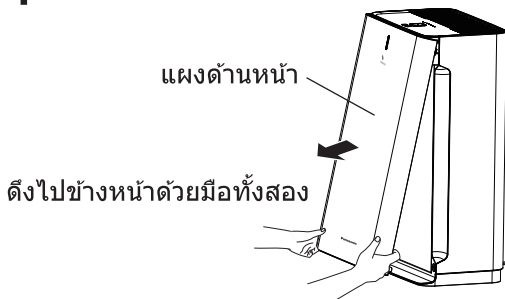
แผ่นกรองอากาศคอมโพสิต HEPA และกำจัดกลิ่น
แบบ 2 ใน 1

หมายเลขอะไหล่: F-ZXTS50Z

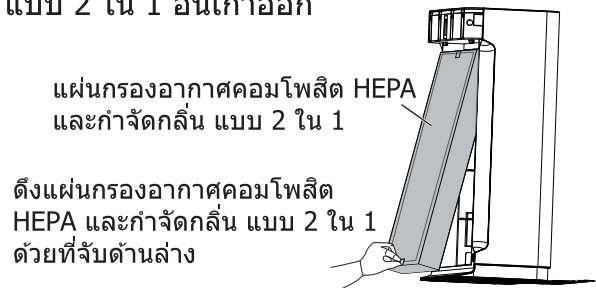
- ก่อนเปลี่ยนแผ่นกรองอากาศ กรุณาอ่าน "การบำรุงรักษา" จากคู่มือการใช้งาน
- ปูกระดาษหนังสือพิมพ์บนพื้นแล้ววางเครื่องเพื่อไม่ให้สิ่งแปลกปลอมกระจายและไม่เป็นระเบียบ
- ไม่สามารถใช้แผ่นกรองอากาศที่จำเป็นต้องเปลี่ยนซ้ำได้อีกแม้จะทำความสะอาดแล้วก็ตาม
- โปรดทิ้งแผ่นกรองอากาศที่ใช้แล้วลงในถังสำหรับขยะที่ไม่ติดไฟ
- อย่าใช้แรงอัดมากเกินไปกับแผ่นกรองอากาศคอมโพสิต HEPA และกำจัดกลิ่น แบบ 2 ใน 1 (ไม่เช่นนั้นอาจเสียหายได้)
- เมื่อไฟแสดงการเปลี่ยน필เตอร์ติดสว่าง (ประมาณหนึ่งครั้งทุก ๆ 4 ปี) โปรดเปลี่ยนแผ่นกรองอากาศคอมโพสิต HEPA และกำจัดกลิ่น แบบ 2 ใน 1 เวลาที่ไฟแสดงการเปลี่ยนแผ่นกรองติดสว่างอาจแตกต่างกันไปตามคุณภาพอากาศของสภาพแวดล้อมโดยรวม

วิธีการเปลี่ยนแผ่นกรองอากาศ

1 ถอดแผงด้านหน้าออก

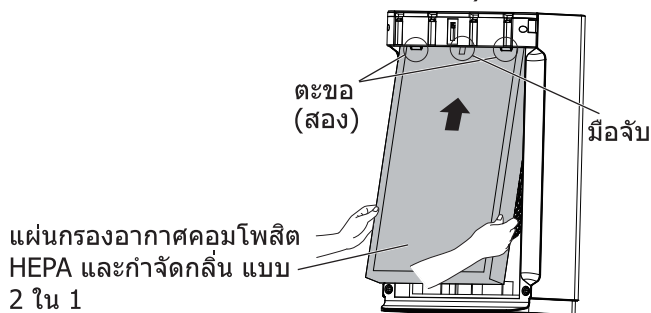


2 นำแผ่นกรองอากาศคอมโพสิต HEPA และกำจัดกลิ่น แบบ 2 ใน 1 อันเก่าออก



3 ติดตั้งแผ่นกรองอากาศคอมโพสิต HEPA และกำจัดกลิ่น แบบ 2 ใน 1 อันใหม่

เอียงใส่แผ่นกรองอากาศคอมโพสิต HEPA และกำจัดกลิ่น แบบ 2 ใน 1 ลงในตะขอ และจากนั้นดันส่วนล่างของแผ่นกรองเข้าไปด้านใน (ด้านในและด้านนอกควรแยกออกจากกัน ที่จับหันมาด้านนอก ไม่จำเป็นต้องแยกส่วนล่างและส่วนบนออก)

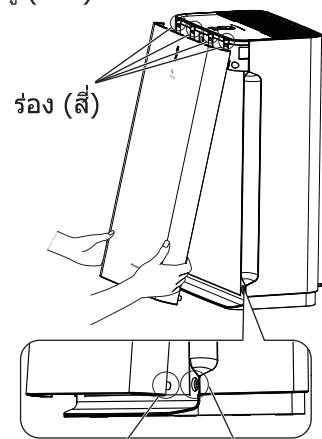


5 โปรดบันทึกวันที่ของการติดตั้งบนฉลากที่แนบมา กับแผ่นกรอง จากนั้นติดบนผลิตภัณฑ์เพื่อปิดวันที่เก่า

Replacement 2 in 1 HEPA composite and deodorizing filter
Part No. F-ZXTS50Z
Date installed:
• Record the date of installation and place it on the main body for easy reference.
• 请填写安装日期并将它置于机体上，以便今后查阅。
• Xin điền ngày lắp đặt và dán cái này lên thiết bị chính để tham khảo sau này.
• Catat tanggal pemasangan dan taruh di badan utama agar dapat dilihat dengan mudah.
• บันทึกวันที่ทำการติดตั้งและติดไว้ที่ตัวอุปกรณ์เพื่อให้สามารถอ้างอิงได้ง่าย.

4 ติดตั้งแผงด้านหน้า

จัดตำแหน่งตะขอที่ด้านบนของแผงด้านหน้าให้ตรงกับร่อง (สี) ที่ด้านบนของตัวเครื่อง ใส่ส่วนที่ยื่นออกมาที่ด้านล่างของแผงด้านหน้าเข้าไปในรู (สอง) ของผลิตภัณฑ์ และกดเข้าที่



ส่วนที่ยื่นออกมา (สอง) รู (สอง)

หมายเหตุ

ต้องแน่ใจว่าติดตั้งแผงด้านหน้าก่อนใช้งาน